

Referat 1. bestyrelsesmøde 4.2.2014 kl. 14.00-16.00

H.C. Andersens Boulevard 2, 1553 København V
Mødelokale 8

Dagsorden:

1. Godkendelse af referat af 3. møde 2013
2. Regnskabsopfølgning 2013
3. Årsrapport 2013
4. Planlægning af 1. repræsentantskabsmøde 2014
5. Forslag om en årlig sprogdag
6. Sprognævnets jubilæum 2015
7. Orientering om Nordisk Sprogkoordination
8. Nævnets arbejdsplan for 2014
9. Flytning
10. Meddelelser
11. Eventuelt

Deltagere: Henrik Busch, Dorthe Duncker, Frans Gregersen, Bente Holmberg, Jørn Lund, Birgit Meister, Anita Ågerup Jervelund, Sabine Kirchmeier-Andersen

1. Godkendelse af referat fra 3. møde 2013

Sagsfremlæggelse:

Bilag 1: Referat af 3. møde 2013

Indstilling: Det indstilles at referatet godkendes.

Beslutning: Henvisning til bestyrelsesseminar 3.9. rettes til 5.9. Referatet blev godkendt.

2. Regnskabsopfølgning 2013

Sagsfremlæggelse:

Det endelige regnskab skal afleveres til ministeriet 14. februar 2014. Det ser ud til at prognosen fra december holder stik med et overskud på 1,2 mio. kr. Nævnet har fået godkendt et overført overskud på 500.000 kr. til dækning af et forventet underskud i 2014 på grund af faldende indtægter fra Retskrivningsordbogen. Derudover har nævnet søgt om at måtte overføre 572.000 kr. til hensættelser til udestående regninger samt reservering til færdiggørelse af projekter som ikke blev afsluttet i 2013.

SKA 24-06-2015

Hensættelser

Ny kopimaskine	60.000
Porto	12.000
	72.000

Reserveringer

Brugerevaluering RO	100.000	igangværende (rammeaftale)
Brugerevaluering svartj	100.000	igangværende (rammeaftale)
NOID grænseflade	100.000	igangværende (rammeaftale)
Rohist færdiggørelse	200.000	Igangværende (nyt projekt fra 2013)
I alt	500.000	

Tidligere bevilget dækning af forventet underskud

	500.000
--	---------

i alt 1.072.000

Bilag 2: Ansøgning om reservering

Indstilling: Bestyrelsen bedes tage opfølgningen til efterretning.

Beslutning: Bestyrelsen tog orienteringen til efterretning og anbefalede at der blev fulgt op på nævnets ansøgning om frikøb af Retskrivningsordbogen som blev sendt ind til ministeriet i efteråret 2013.

3. Årsrapport 2013

Sagsfremlæggelse: Nævnet skal indsende den faglige del af årsrapporten til ministeriet den 31.1.2014. Den bygger på nævnets nøgletal for året og på opfølgningen på rammeaftalen og drøftes på et virksomhedsmøde med ministeriet den 17.2.2013.

Bilag 3a: Oversigt over nøgletal 2013 (eftersendes)

Bilag 3b: Udkast til den faglige del af årsrapporten (eftersendes)

Indstilling: Bestyrelsen bedes tage orienteringen til efterretning.

Beslutning: Bestyrelsen tog orienteringen til efterretning idet man noterede sig at nævnets nøgletal viste en pæn fremgang i nævnets aktiviteter.

4. Planlægning af 1. repræsentantskabsmøde 2014

Sagsfremlæggelse: Datoerne 4.4.2014 og 3.10.2014 er meddelt repræsentantskabet. Dagsordenen følger beslutningerne på sidste møde. Der er taget kontakt med foredragsholderne, og vi har foreløbig fået tilsagn fra Elisabeth Engberg-Pedersen og Dorthe Duncker. Det foreslås at mødet holdes i nævnets nye domicil da vi mener at der vil være tilstrækkelig plads i nævnets nye mødelokale. På den måde vil repræsentantskabet også kunne tage de nye lokaler i øjensyn.

Bilag 4: Forslag til dagsorden.

Indstilling: Bestyrelsen bedes drøfte dagsordenen.

Beslutning: Bestyrelsen var tilfreds med den foreslåede dagsorden. Der var enighed om at efterårets repræsentantskabsmøde skal handle om taleteknologi – talegenkendelse og talesyntese. Anne Jensen og Peter Juel Henriksen fra CBS blev foreslået som foredragsholdere. Efterfølgende har Michael Wright også tilbudt et foredrag om en ny kunstig stemme.

5. Forslag om en årlig sprogdag

Sagsfremlæggelse: Formanden har foreslået at nævnet afholder en årlig sprogdag som skal handle om det danske sprog, dets vilkår og muligheder og sætte et aktuelt sprogemne til debat. Der blev afholdt et meget vellykket arrangement i Hofteatret i forbindelse med sprogkampagnen for nogle år siden. Det kunne evt. bruges som inspiration. Instituttets medarbejdere har drøftet ideen og har følgende input:

- a. Tidspunktet og anledningen. Der er allerede to sprog dage: Modersmålsdagen (Indstiftet af UNESCO 21.2.) som festligholdes af Modersmål-Selskabet, og Den europæiske Sprog dag (28.9.) som festligholdes af mange institutioner i hele EU. Endvidere uddeles der fire sprogpriser: *Modersmålsprisen* fra Modersmål-Selskabet, *Sprogprisen* som uddeles af Dansk Kommunikationsforening, Dansk Sprognævn, Det Danske Sprog- og Litteraturselskab, Forbundet Kommunikation og Sprog, kurtstrand.dk, Modersmål-Selskabet, RetorikMagasinet, sproget.dk og Syntaksis, *DR's sprogpris* og *Rhetors talerpris*. Desuden kåres årets ord af Sproglaboratoriet, og også Kulturnatten har under sprogkampagnen sat fokus på sprog ligesom Det danske Akademi har et årligt arrangement hvor det litterære sprog er i centrum. Det foreslås at nævnet går sammen med nogle af de allerede eksisterende aktører for ikke at skabe for stor spredning.
- b. Samarbejdspartnere. Det danske Akademi, Det danske Sprog- og Litteraturselskab, Modersmål-Selskabet, Daneklærerforeningen, Kommunikation og Sprog, Journalistforbundet, Ja til sprog.
- c. Temaer. Vi har med Jørn drøftet fx oversættelsens betydning for sprogudviklingen. En anden mulighed kunne være ord på vej ind og ud af sproget, en tredje sproglig kreativitet belyst fra forskellige vinkler.
- d. Økonomi. Hvad er de økonomiske rammer for et sådant arrangement? Der skal i givet fald afsættes et betydeligt beløb, ca. 100.000 kr., af nævnets budget, eller der skal søges særskilte midler til aktiviteterne.
- e. Resurser. Arrangementet vil komme til at trække kræfter fra andre opgaver.

Indstilling: Bestyrelsen bedes drøfte forslaget.

Beslutning: Der var enighed i bestyrelsen om at der er for stor trængsel til en egentlig sprog dag, og at resurseforbruget er urimeligt højt. Jørn Lund mente at et samarbejdsprojekt med fx Politiken Plus kunne nedbringe udgifter og tidsforbrug. Frans Gregersen foreslog at man kunne koble arrangementet sammen med offentliggørelse af en sprogstatus hvor man tager temperaturen på sproget, men det kræver at der går 3-4 år imellem. Foreløbig satses der på 60 års-jubilæet. Det udelukker ikke at der kan iværksættes et mindre arrangement i samarbejde med Politiken.

6. Sprognævnet 60 års-jubilæum i 2015

Sagsfremlæggelse: Sprognævnet blev etableret med Bomholts bekendtgørelse som blev udsendt den 29.4.1955. Det bør markeres omend ikke i samme omfang som 50 års-jubilæet, fx med et heldagsseminar eller et andet arrangement. Måske kunne anledningen bruges til at søsætte den årlige sprog dag jf. pkt. 5.

Indstilling: Bestyrelsen bedes drøfte mulighederne.

Beslutning: Der blev nedsat en arbejdsgruppe bestående af Jørn, Frans Sabine og en eller to medarbejdere til at planlægge det videre forløb. Der er 3 skæringsdatoer der står til rådighed: den 17.3. hvor beskikkelsesbrevene blev sendt ud, den 25. 3. hvor det første konstituerende repræsentantskabsmøde blev holdt, eller den 29.4. som nævnt ovenfor.

7. Orientering om Nordisk Sprogkoordination

Sagsfremstilling: Foreningerne Norden har overtaget Nordisk Sprogkoordination den 1.1.2014. Hulda Zober Holm er blevet ansat som koordinator sammen med Thomas Henriksen, som bl.a. har stået for undervisningssiden Norden i skolen. Nævnet skal have afsluttet sine aktiviteter den 15.2.2014. Der er afsat midler til at få skrevet årsrapporter og til at overdrage arkiv mv. Det er aftalt med Nordisk Ministerråds sekretariat at to projekter som nævnet har fået bevilget af Nordplus i samarbejde med Nordisk Sprogkoordination, nemlig det nordiske netværk for sproget i de nye kommunikationsformer, NoSSINK, og den nordiske publikationsplatform, videreføres i nævnets regi og afsluttes i 2014.

Netværket for Sprognævnene i Norden har fået beskåret midlerne til det nordiske samarbejde fra 800.000 kr. til 250.000 om året. Det betyder at der kun med nød og næppe er råd til at holde det årlige sprog møde og netværksmøde og at udgive *Sprog i Norden*. Netværket er imidlertid indstillet på at fortsætte det lange og traditionsrige samarbejde. Der er opstillet et budget for netværkets planlagte fælles aktiviteter hvori værdien af det arbejde netværket yder til det nordiske sprogsamarbejde (ca. 1 mio. DKK), synliggøres.

Dansk Sprognævn bidrager med deltagelse i de faste arbejdsgrupper Astin, klarsprog, tegnsprog og sekretærgruppen som også redigerer *Sprog i Norden*. Endvidere deltager nævnet i et antal projektgrupper der arbejder med et projekt om nordisk sprogforståelse, nordisk sprogbarometer, nordisk svarbase, et projekt om myndighedernes sprog, et terminologiprojekt til styrkelse af mobiliteten i Norden samt i et projekt om udvidelse af den nordiske miniordbog med flere ord. Til flere af projekterne søges eksterne midler i og uden for Nordisk Sprogkoordination.

Bilag 5: Arbejdsplan for Netværket for sprognævnene i Norden 2014.

Indstilling: Bestyrelsen bedes tage orienteringen til efterretning.

Beslutning: Bestyrelsen tog orienteringen til efterretning.

8. Nævnets arbejdsplan for 2014

Sagsfremstilling: Nævnet skal i 2014 forhandle en ny rammeaftale med Kulturministeriet. En tidsplan for dette drøftes på virksomhedsmødet med ministeriet i februar således at bestyrelsen og forskningsudvalget kan inddrages i processen. Nævnet er i gang med at udarbejde en arbejdsplan som afslutter den udløbende rammeaftales projekter. Ud over det løbende arbejde med forskning, formidling og normering skal der i 2014 arbejdes særligt med svarsamlingen og svarbasen og med brugerevalueringer af hhv. RO og svartjenesten, jf. pkt. 3. Endvidere vil vi deltage i en række nordiske projekter jf. pkt. 7, færdiggøre Rohist, følge op på forslaget om revidering af anbefalede grammatiske betegnelser samt det fælles forskningsprojekt om danskernes skriftlighed. 2 postdoc-projekter afsluttes og to ph.d.-projekter påbegyndes i 2014. En del af arbejdsindsatsen i marts måned vil blive lagt i flytningen af nævnet og i etablering af administrative rutiner for den daglige drift i det nye domicil.

Bilag 6: Arbejdsplan 2014 (eftersendes)

Indstilling: Bestyrelsen bedes tage orienteringen til efterretning.

Beslutning: Bestyrelsen tog orienteringen til efterretning.

9. Flytning

Sagsfremstilling: Flytningen er udsat til 10. marts 2014 og denne dato forventes nu faktisk at holde. Byggebudgettet forventes at blive overskredet med ca. 400.000 kr. i forhold til det planlagte, men holder sig fortsat inden for den bevilling der er afsat til formålet. Der orienteres om den aktuelle status.

Indstilling: Bestyrelsen bedes tage orienteringen til efterretning.

Beslutning: Bestyrelsen tog orienteringen til efterretning.

10. Eventuelt

Planlagte bestyrelsesmøder

26.5.2014 kl. 14-16

5.9.2014 kl. 10-16.

Planlagte repræsentantskabsmøder

4.4.2014 kl. 11-15

3.10.2014 kl. 11-15

Andre vigtige datoer:

1.5.2014 kl. 11-17 Jubilæumsseminar for Pia Jarvad.

11. Meddelelser

- Der er opslået et ph.d.-stipendium i samarbejde med Ålborg Universitet til besættelse omkring 1. marts.
- Der er opslået en stilling som videnskabelig medarbejder med speciale i korpuslingvistik, it og statistik til besættelse 1. marts.
- Stig. W. Jørgensen og Anna Sofie Hartling arbejder i januar og februar som konsulenter på at færdiggøre Rohist.
- Anna Sofie Hartling arbejder endvidere som konsulent på publikationsplatformen.
- Anne Kjærgaard og Marianne Rathje genoptager og færdiggør deres postdoc-stipendier fra hhv. 15. februar og 1. januar. Marianne er frikøbt til formålet fra OU.
- Anna Kristiansen er forlænget som HK-medarbejder frem til 1. april for at bistå ved flytningen. Hun udfører også lejlighedsvis opgaver som videnskabelig medarbejder.
- Der er planlagt et seminar 1. maj 2014 i anledning af at Pia Jarvad den dag har været ansat ved Dansk Sprognævn i 40 år.

Andre meddelelser

02-12-2013	PJ	Foredrag om nordisk sprogforståelse ved Nordisk Netværksmøde	Stockholm
03-12-2013	SKA+AK	Nordisk opstart af den nye sprogkoordination	Stockholm
03-12-2013	PJ	Nordisk opstart af den nye sprogkoordination	Stockholm
04-12-2013	PJ	Sprog i Norden redaktionsmøde	Stockholm
05-12-2013	SKA	ASTIN arbejdsgruppemøde	Stockholm
07-12-2013	SKA	TV-interview om tegnsprog i DSN.	DR2 Tidens tegn
12-12-2013	ESJ	"Historisk lingvistik", jubilæumsforedrag	Selskab for nordisk Filologi
12-12-2013	SKA	Årets ord	Interview i Sproglaboratoriet
13-12-2013	IEM	En statusopdatering som aldrig blev skrevet	KOM Magasinet for Forbundet Kommunikation og Sprog, nr. 76, december, 2013
17-12-2013	JNJ	udtale af "pilhøjde"	Grønt Miljø
18-12-2013	SKA	Årets ord	P1's julestue
19-12-2013	SKA	Årets ord	DR 1 tv-avisen
19-12-2013	SKA	Årets ord	DR 2 morgen
21-12-2013	OR	Glædelig jul	JP
31-12-2013	OR	Medlem af Dansk Tegnsprogsudvalg (DDL)	København
7-8/12-2013	JNJ	Censor på Dansk Korrekturlæserudannelse, videregående	Danske Sprogseminarer
7-8/12-2013	JNJ	Censor på Dansk Korrekturlæserudannelse, grundlæggende	Danske Sprogseminarer

05-01-2014		ESJ	"Annar eller annan i gammeldansk?"	Dansk-norsk seminar i historisk lingvistik 5, Schæffergården
05-01-2014		PJ	Kønsskrans	Berlingske Tidende
14-01-2014		PJ	kønsskrans	Tidsskrift for Jordemødre
19-01-2013		SKA	"Det danske sprog i fortid og nutid"	Folkeuniversitetet i Nysted